

节日是人类特殊的时间标记。如果人生是一株竹子,那么平常的日子就是最平滑的竹筒表面,而竹节则更像节日一般凸起,显得十分特别。平常日子可以过得且过般滑过,节日便需要特殊对待。因为,节日可以让时间独具意义、生命更富价值。春节作为“年节”可谓是节日中的翘楚。

春节——传统农历新年,是中国的节日,更是全球华人,乃至同属“汉字文化圈”的国家与民族一年之中最盛大的节日。它不仅承载着华人共同的民族文化记忆,也传承着属于东方的独特人文情怀。

作为一个节日,春节缘起于古老的蜡祭(又作腊祭),是先秦岁末祭祀百神活动的演化,在中国传统节日系统中,它也是最古老的。而“春节”这一名称却不过百年有余,难怪有许多学者一直倡议,作为岁首新年,应拿回“元旦”之故名。然而不论称为“元旦”抑或“春节”,其



又是一年“春”来到

克利夫兰州立大学孔子学院 王奕斌

其色香味,更赋予其美好的意义。在春节美食中更是如此。如韭菜馅儿的饺子,象征幸福长久;年夜饭必有的鱼、鸡,则取年年有余、大吉大利之意……年味儿是春节美食让我们味蕾幸福的满足感,也是忙碌一年的人们,在这一节日里亲人团聚,互道亲情,在冬日里拥有同家人在一起最温暖、最幸福的享受。

中国人纪年不同西方,不仅有抽象化的天干地支,更有年节的吉祥物——生肖。华人互问年龄时,一般不直接问具体出生年,而是问:“你属什么?”2016年是农历丙申猴年。猴子是与人类接近的灵长类动物,天性聪颖活泼,不仅文艺作品中常见,也是孩子们的最爱。《西游记》中的齐天大圣孙悟空,就是一只猴子。而这个神猴,拥有七十二般变化,上天入地无所不能,这种超越想象的神奇,是我们对他喜爱的原因之一。而另一方面,他有勇有谋,是正义的化身。他保护玄奘西去取经,一路除妖降魔,历经九九八十一难,



百年以来华人对它的感情从未减少。究其原因,在于其特殊的主题——辞旧迎新。

告别旧岁,迎接新年——春节不是一个日子,而是一段节日。俗话说“忙年”,如此一个忙碌的年份,从腊月初八(腊八节)就开始了,民间有“小孩小孩你别馋,过了腊八就是年”的童谣。而中国大部分地区的年节活动则从农历小年(北方腊月二十三,南方腊月二十四)开始。民谣唱到:“二十三,糖瓜粘;二十四,扫房子;二十五,磨豆腐;二十六,炖白肉;二十七,宰公鸡;二十八,把面发;二十九,蒸馒头;三十晚上熬一宿,大年初一扭一扭。”一首歌谣,虽难以道尽忙年之种种,却惟妙惟肖地表现出在忙碌而喜悦中,中国人对于过年的憧憬。除夕之前的各种准备都极

富“辞旧”的含义,人们忙碌一整年,在新年到来之前,全家上下进行一次大扫除,这不仅是清洁卫生的需要,而且还有“驱除邪祟”的意义,它保留了上古时代人们对于平安幸福的最原始追求。

除夕守岁,是千百年的旧俗,“度过一夜便是一年”的奇妙感只有在新旧交替的春节才能体会。因此,无论男女老少,全家人围坐一处,共同迎接新年的到来,这种意义不言而喻。守岁可不是干坐着,过去可以“围炉夜话”,如今的活动则更丰富。大年初一,是新年第一天,逢人互道“过年好”。小孩子们最开心的是可以领到长辈们给的“压岁钱”,钱不在多,寓意平安。从初一到十五,则属于年节的“迎新”、“庆新”之范畴。每天都有大大小小的庆祝活动,尤以初五“迎财神”与元

宵节“观灯”最为热闹。正月初五,喜迎财神,是民间开市的需要,商户们在新年讨个头彩,寓意财源滚滚,大吉大利。而年节最后一个高潮则是元宵节,所谓“过完十五才算过完年”。封闭了半月的人们,在这一日外出游走,赏花灯、观社火、走百病,热闹非凡。在传统文学作品中,元宵节笔墨甚丰,无论是戏曲中李益与霍小玉的偶遇,还是辛弃疾的千古名句——“蓦然回首,那人却在灯火阑珊处”,都将这一节日赋予了爱情寓意。

过年要有“年味儿”。这味道不仅是团圆、喜庆、吉利、幸福与热闹,更有那些尝不尽的美食。提到春节,就会想到北方的饺子、南方的汤圆。虽呈现出南北风土与文化的不同,却有着共同的年节意义。饺子,谐交子之音,是北方人过年守岁的主食。饺子的制作,更由家人共同合作完成,也象征了团圆旨意。汤圆则更不必说,圆圆的形状就已将中国“尚圆”之审美与节日之“团圆”完美地结合在一起。中国人在饮食方面十分讲究,不仅重



又是一个励志坚韧的形象代表。孙悟空作为一个经典形象,是享誉全球的 Monkey King, 必然也是猴年越不过的话题。

又是一年“春”来到。克城早春虽白雪皑皑,但依旧挡不住春的脚步。虽在异国他乡,相信克城的华人朋友也一定在为即将到来的农历新年忙碌着。平日里,背井离乡的同胞或许素昧平生,但共同的节日会使我们更近,因为我们有一样的文化血脉。2月20日(正月十三),让我们一起相聚 CSU, 踏着春的脚步,同享新年盛会。

2016 Lunar New Year Celebration
Year of the Monkey
 誰是美猴王?
Free Admission & Open to the Public
Culture Booths: Tea Ceremony, Calligraphy, Kungfu, Painting, Food, Costumes, etc.
Performance: Dancing, Singing, Instrument Playing, etc.
Play Games and Win Prizes: Balloon, Chopstick, Chess, Painting and other games.
Free Gift Give Away: Chinese Knots, Chinese Red Lanterns, etc.
Please join us for a fun and exciting celebration.

Cleveland State University Student Center
10:00AM-5:00PM, Saturday, Feb. 20, 2016
Performance Time: 1:30PM-4:30PM

Organizer: The Confucius Institute at Cleveland State University
Address: 2121 Euclid Ave, Cleveland, OH, 44115
Contact: Zijie Li, l.li89@csuohio.edu Phone: 216-687-5471
<https://www.csuohio.edu/confucius>

HAPPY New Year
 吉祥如意

孔子学院 CONFUCIUS INSTITUTE AT CLEVELAND STATE UNIVERSITY
Hanban
CLEVELAND STATE UNIVERSITY

The 15th Chinese Bridge Chinese Proficiency Contest for College Students
Do you want to go to China to realize your Dream?
 If you want to go to China **for free** (East USA Winner),
 If you want to go to NYC **for free** (CSUCI Winner),
 If you want to stand on a world-wide stage,
 If you want to improve your Chinese Proficiency,
 If you want to challenge yourself,
 If you want to enrich your resume,
 If you want to **get free intensive Chinese and talent training**,
 If you want to get in close contact with China,
 If you want to have priority status when applying for the Confucius Institute Study Abroad Program in China,

COMPETE IN the Chinese Bridge Speech Contest
Hosted by the Confucius Institute at CSU
First Round: Now- January 20th, 2016 (20 multiple-choice questions and a video or a recording)
Application Link: <http://goo.gl/forms/sRKaclnspv>
Free Intensive Language Training by Skype: 8:30am—11:30am, every Saturday, January 20th—February 27th, 2016
Second Round: On the day of the 2016 Lunar New Year celebration, 10am-12pm (Speech Contest & Talent Show)
Free Intensive Talent Training: March 26th & 27th, 2016 and April 2nd & 3rd, 2016
East USA Competition in NYC: April 9th, 2016

Contact
 Qiong Yan, Email: q.yan@csuohio.edu, Phone: 216-523-7109
 Confucius Institute at Cleveland State University, 2121 Euclid Avenue, RT1209, Cleveland Ohio, 44115
 Cleveland State University, 2121 Euclid Avenue, RT1212, Cleveland Ohio, 44115 Phone: 216-687-5471 <http://www.csuohio.edu>